

BALANCIERBALKEN/BALANCE BEAM/POUTRE D'ÉQUILIBRE

 BALANCIERBALKEN <div>Montage- und Gebrauchsanweisung</div>	 BALANCE BEAM <div>Assembly and use instructions</div>	 POUTRE D'ÉQUILIBRE <div>Notice de montage et d'utilisation</div>
--	---	--

 BALANCIERBALK <div>Montage- en gebruiksaanwijzing</div>	 RÓWNOWAŻNIA <div>Instrukcja montażu i obsługi</div>	 BALANČNÍ KLADINA <div>Návod k montáži a použití</div>
---	---	---

 BALANČNÉ RAMENO <div>Návod na montáž a pozíovanie</div>	 RECORRIDO DE EQUILIBRIO GÉRENDA <div>Manuál de montaje e instrucciones de uso</div>	 BALANCEBJÁLKE <div>Montažový a betrijningswijledning</div>
---	---	--

 ASSI DI EQUILIBRIO <div>Manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso</div>	 EGYENSÚLYÓZÓ <div>Összeszerelési- és használati útmutató</div>	 BALANCEBALK <div>Montažový a betrijningswijledning</div>
--	--	--

 ASSI DI EQUILIBRIO <div>Manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso</div>	 EGYENSÚLYÓZÓ <div>Összeszerelési- és használati útmutató</div>	 BALANCEBALK <div>Montažový a betrijningswijledning</div>
--	--	--

 ASSI DI EQUILIBRIO <div>Manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso</div>	 EGYENSÚLYÓZÓ <div>Összeszerelési- és használati útmutató</div>	 BALANCEBALK <div>Montažový a betrijningswijledning</div>
--	--	--

 ASSI DI EQUILIBRIO <div>Manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso</div>	 EGYENSÚLYÓZÓ <div>Összeszerelési- és használati útmutató</div>	 BALANCEBALK <div>Montažový a betrijningswijledning</div>
--	--	--

 ASSI DI EQUILIBRIO <div>Manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso</div>	 EGYENSÚLYÓZÓ <div>Összeszerelési- és használati útmutató</div>	 BALANCEBALK <div>Montažový a betrijningswijledning</div>
--	--	--

 ASSI DI EQUILIBRIO <div>Manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso</div>	 EGYENSÚLYÓZÓ <div>Összeszerelési- és használati útmutató</div>	 BALANCEBALK <div>Montažový a betrijningswijledning</div>
--	--	--

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

The product is intended as a balancing toy for indoor use for children from 2 years of age. It can be loaded with a maximum of 50 kg. The product is only intended for private household use and not intended for commercial use.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

It is recommended that the balance beam is placed on a solid and stable floor surface at least 2m away from any structures or obstacles such as clothes lines or power cables.

Do not use on carpet runners or decorative rugs that are not firmly attached to the floor and are not cured against slipping, nor on smooth floors, tiles, parquet or laminate.

Make sure that all parts are correctly and stably connected and cannot move. Only use the product on non-slip surfaces, e.g. firmly laid carpets or large anti-slip mats or underfoors with a buffer function. Do not use on carpet runners or decorative rugs that are not firmly attached to the floor and are not cured against slipping, nor on smooth floors, tiles, parquet or laminate.

Make sure that the product is only used by one child at a time. Suitable shoes must be worn during use. Only use the product when it is dry. Make sure that no other objects are on or under the product during use, e.g. boxes, toys, etc.

Risk of damage to property! Improper handling of the product can cause damage.

Cebrak, het product niet als er onderdelen zijn gescheurd, gespleten of vervormd. Vervang beschadigde onderdelen alleen door geschikte originele onderdelen.

Lees voor het gebruik de montage- en gebruiksaanwijzing. Montage alleen door volwassenen. Zorg ervoor dat het product en zijn bestanddelen alleen volledig gemonteerd aan en het kind worden gegeven.

Alleen gebruiken onder direct toezicht van volwassenen.

Montage alleen door volwassenen.

Zorg ervoor dat het product en zijn bestanddelen alleen volledig gemonteerd aan en het kind worden gegeven.

Alleen gebruiken onder direct toezicht van volwassenen.

Montage alleen door volwassenen.

Zorg ervoor dat het product en zijn bestanddelen alleen volledig gemonteerd aan en het kind worden gegeven.

Alleen gebruiken onder direct toezicht van volwassenen.

Montage alleen door volwassenen.

Zorg ervoor dat het product en zijn bestanddelen alleen volledig gemonteerd aan en het kind worden gegeven.

Alleen gebruiken onder direct toezicht van volwassenen.

Montage alleen door volwassenen.

Zorg ervoor dat het product en zijn bestanddelen alleen volledig gemonteerd aan en het kind worden gegeven.

Alleen gebruiken onder direct toezicht van volwassenen.

Montage alleen door volwassenen.

Zorg ervoor dat het product en zijn bestanddelen alleen volledig gemonteerd aan en het kind worden gegeven.

Alleen gebruiken onder direct toezicht van volwassenen.

Montage alleen door volwassenen.

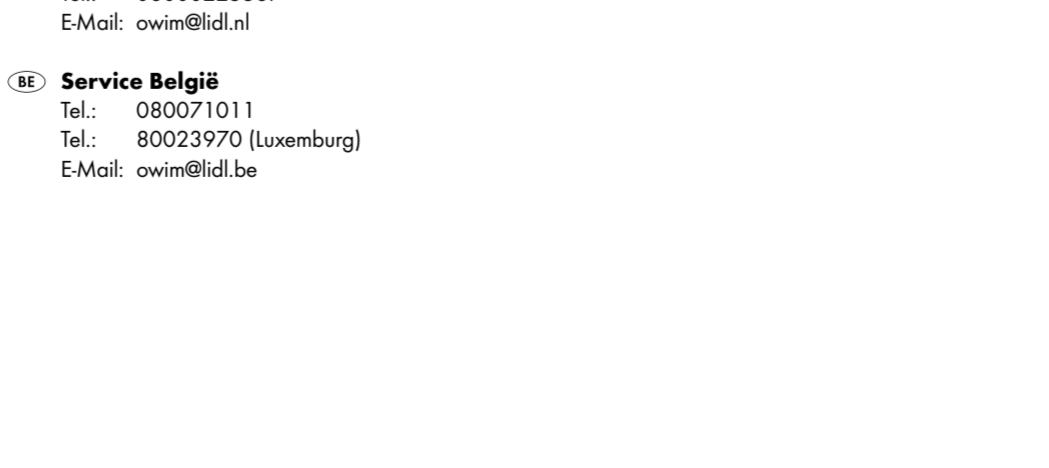
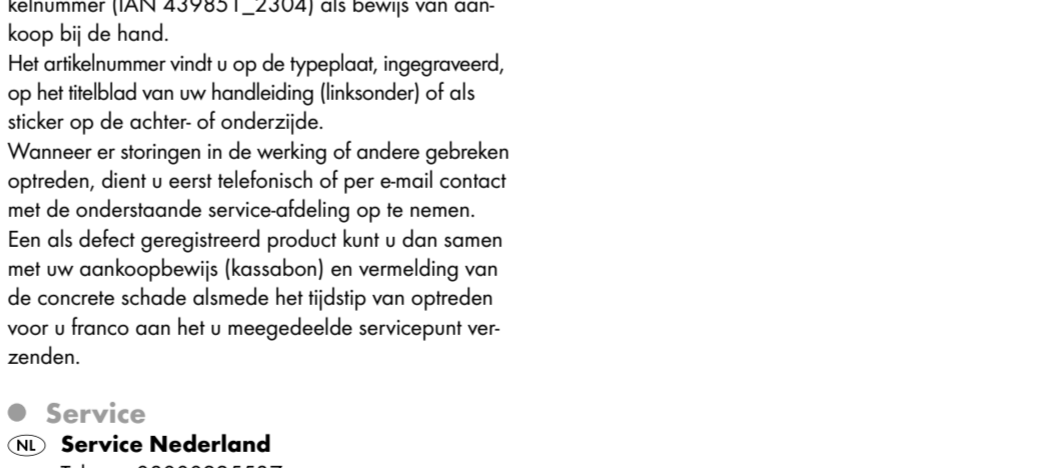
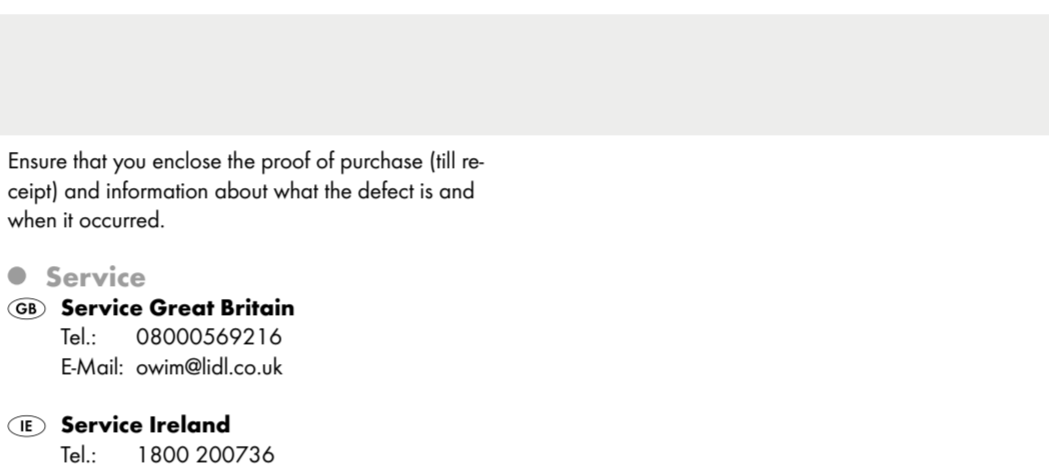
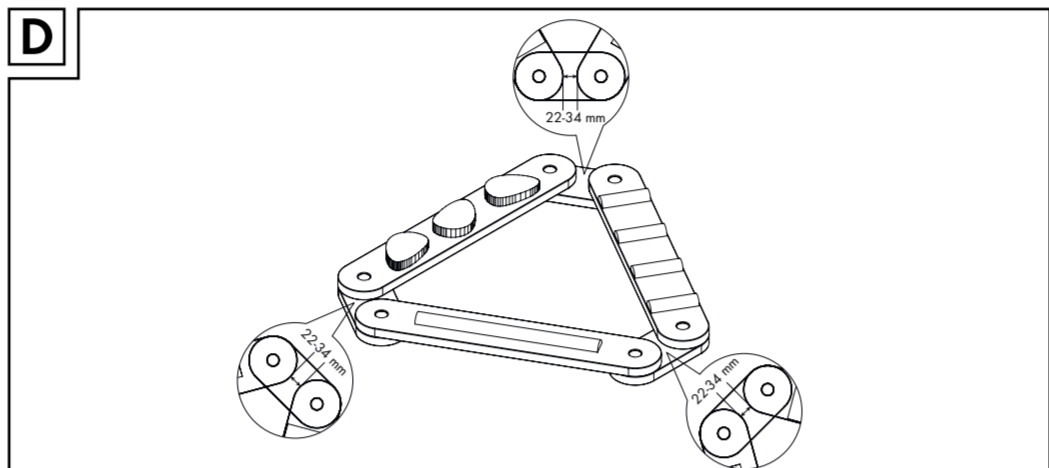
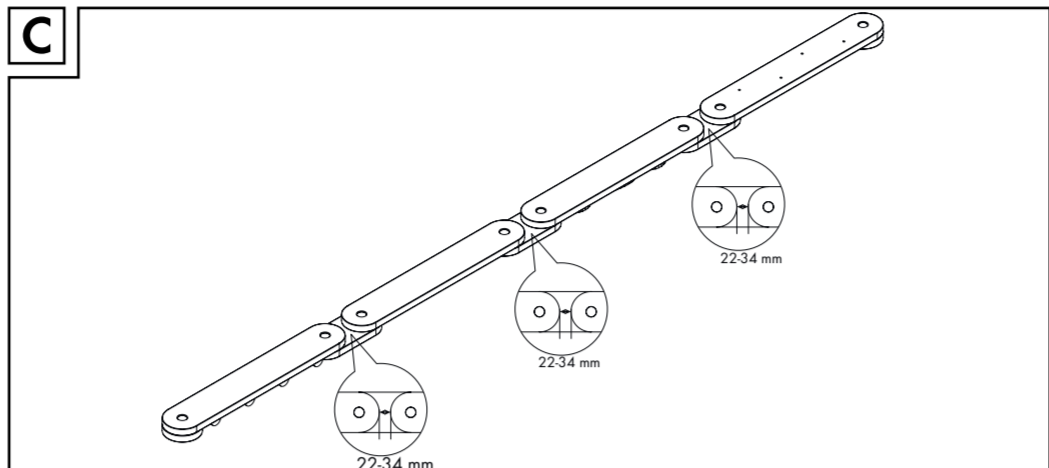
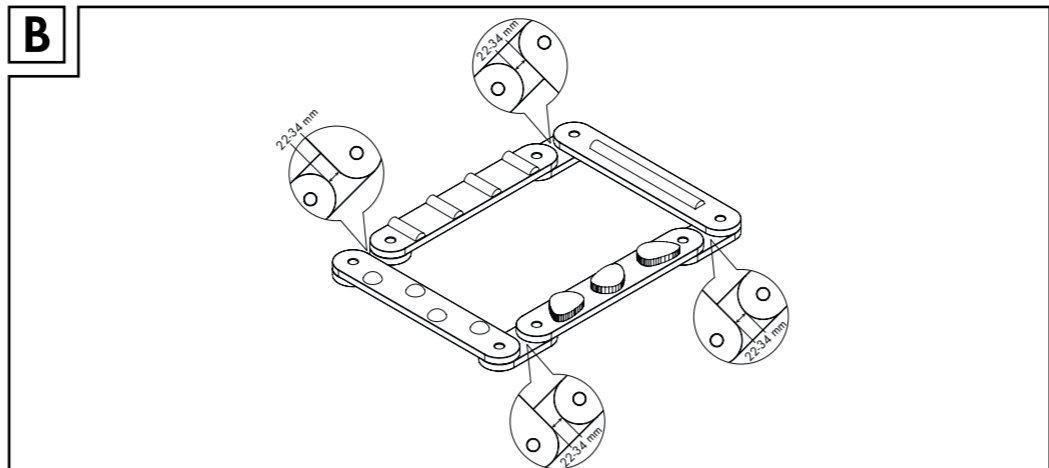
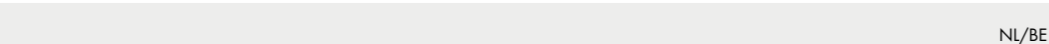
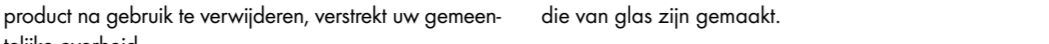
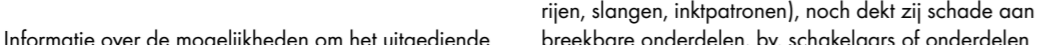
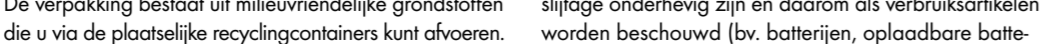
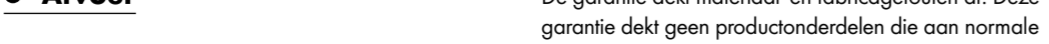
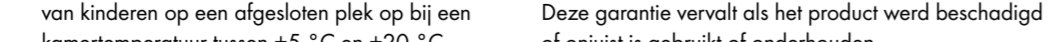
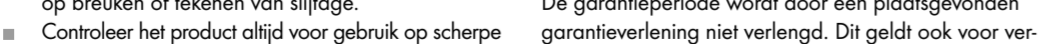
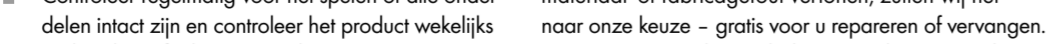
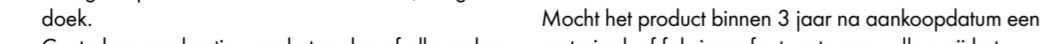
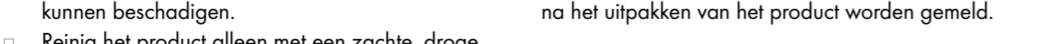
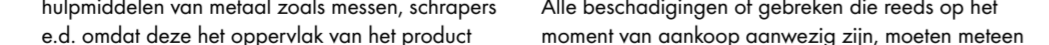
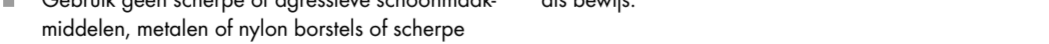
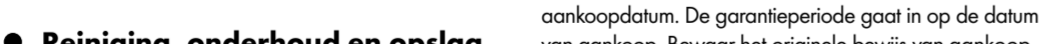
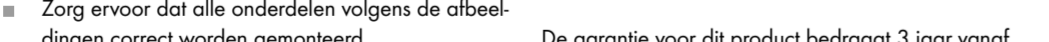
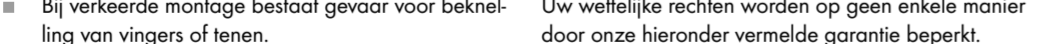
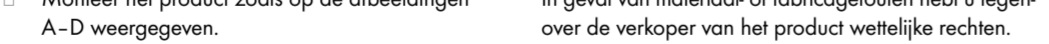
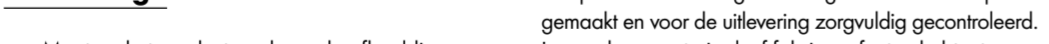
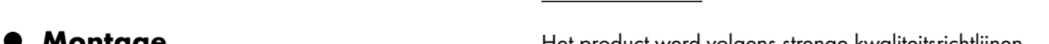
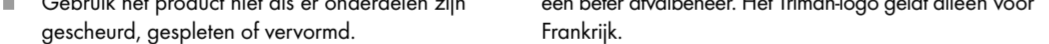
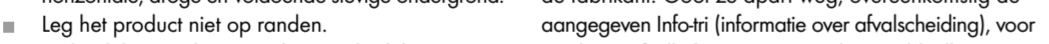
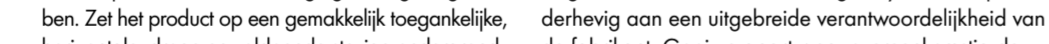
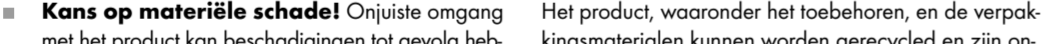
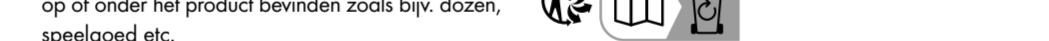
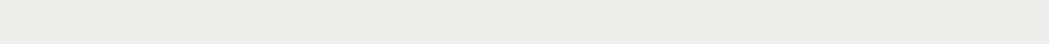
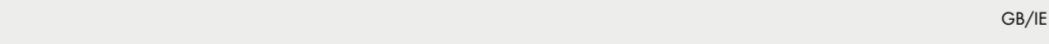
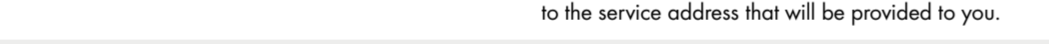
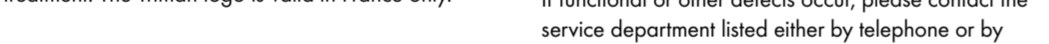
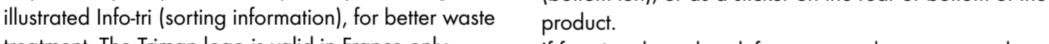
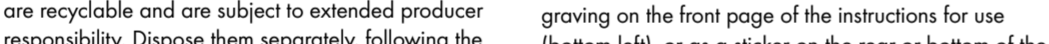
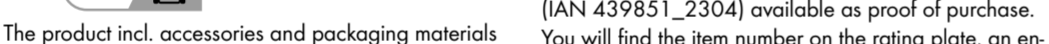
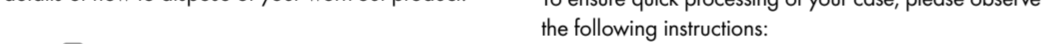
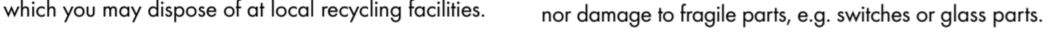
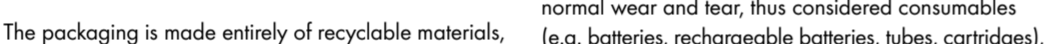
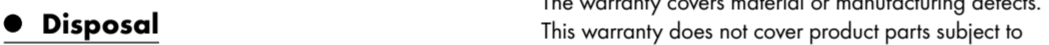
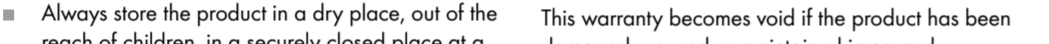
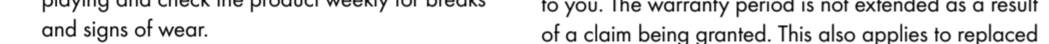
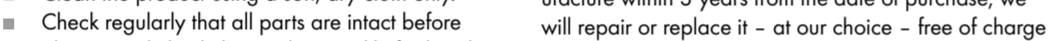
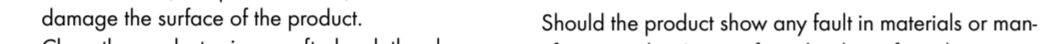
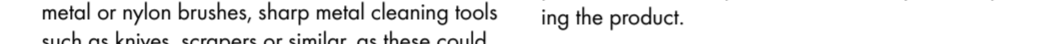
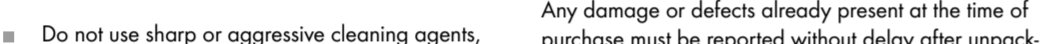
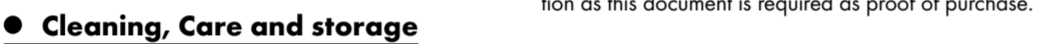
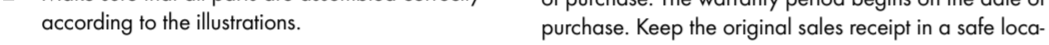
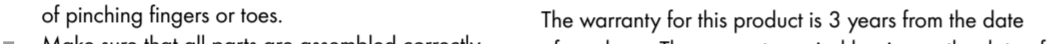
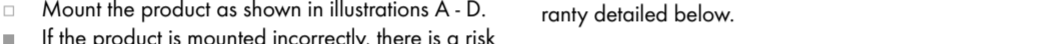
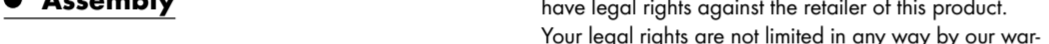
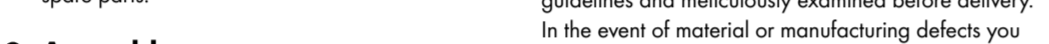
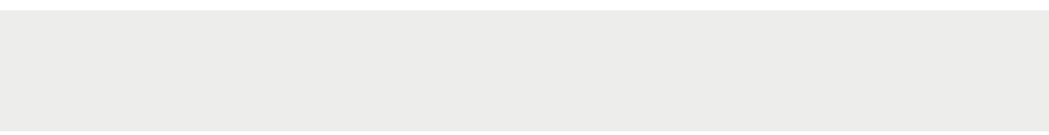
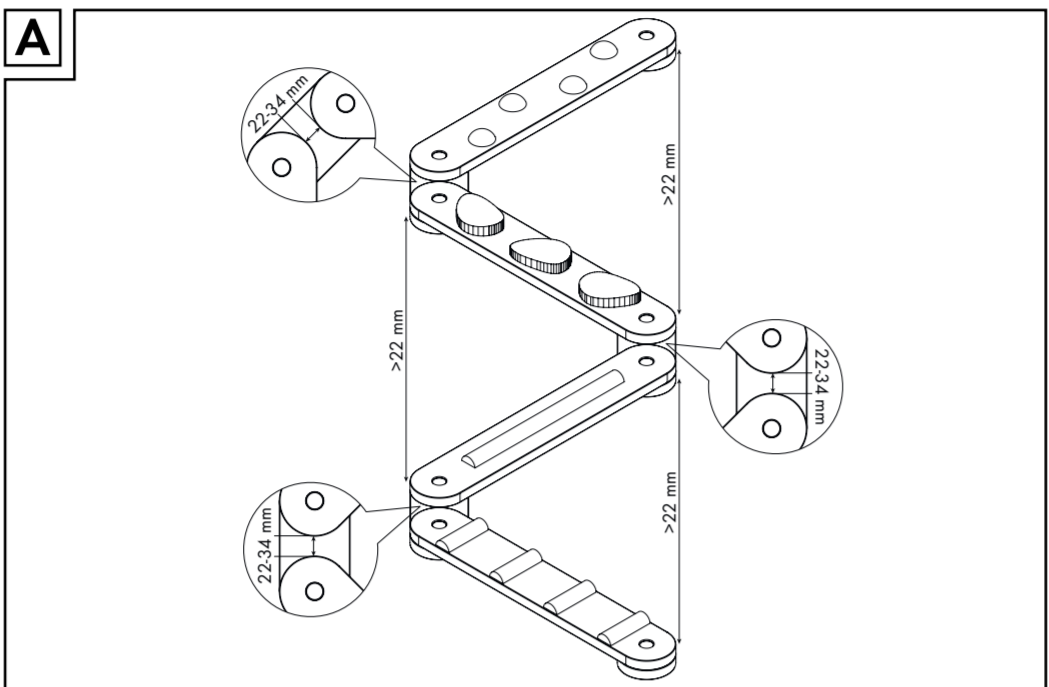
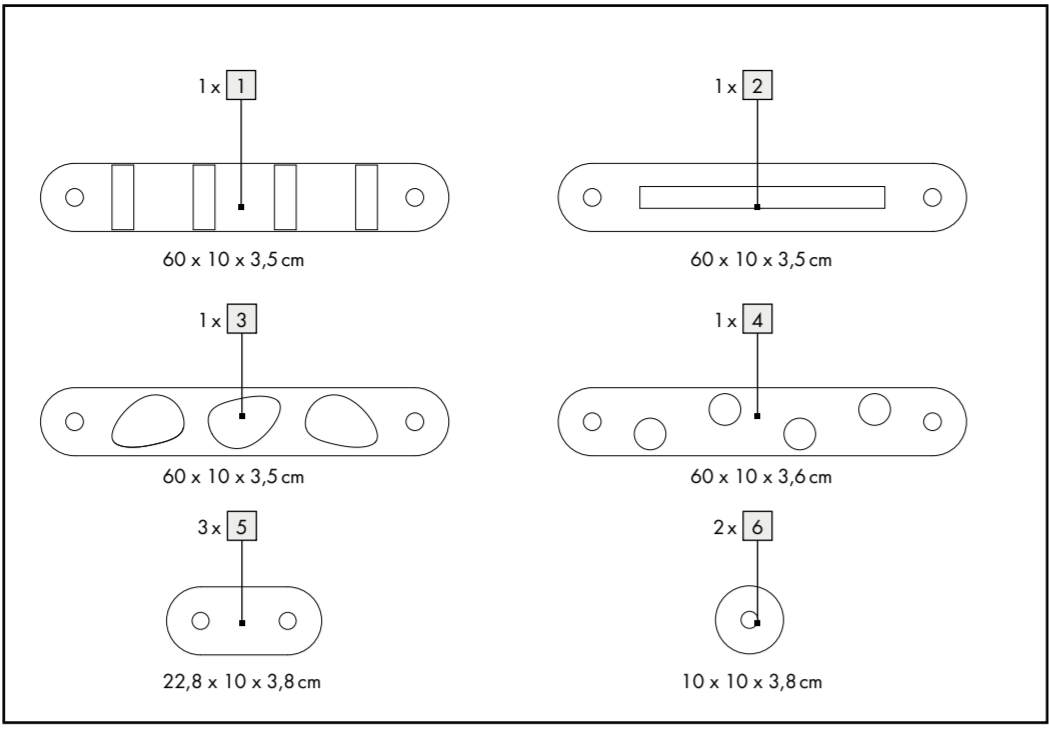
Zorg ervoor dat het product en zijn bestanddelen alleen volledig gemonteerd aan en het kind worden gegeven.

Alleen gebruiken onder direct toezicht van volwassenen.

Montage alleen door volwassenen.

Zorg ervoor dat het product en zijn bestanddelen alleen volledig gemonteerd aan en het kind worden gegeven.

Alleen gebruiken onder direct toezicht van volwassenen.



 Legende der verwendeten Piktogramme
 Sicherheitshinweise <div>Handlungsanweisungen</div>

Balancierbalken

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Handagen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierbalken zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Bei Benutzung Schreie tragen.

Das Produkt nur in trockenem Zustand verwenden.

Das Produkt sicher, dass sich keine anderen Gegenstände auf oder unter dem Produkt befinden, wie z. B. Boxen, Spielzeug, etc.

Gefahr der Sachbeschädigung! Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen. Stellen Sie das Produkt auf eine leicht zugängliche, ebene, trockene und ausreichend stabile Fläche.

Legen Sie das Produkt nicht auf Kanten. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Teile davon gerissen, gespalten oder verformt sind. Ersetzen Sie beschädigte Teile nur durch geeignete Original-Ersatzteile.

Montage

Manieren Sie das Produkt wie in den Abbildungen A - D dargestellt.

Bei falscher Montage besteht die Gefahr des Einklemmens von Fingern oder Zehen.

Vergewissern Sie sich, dass alle Teile gemäß den Abbildungen korrekt montiert werden.

Reinigung, Pflege und Lagerung

Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel, Metall- oder Nylon-Bürsten oder scharfe Reinigungswerkzeuge aus Metall wie Messer, Schaber o. Ä., da diese die Oberfläche des Produkts beschädigen können.

Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen, trockenen Tuch.

Prüfen Sie regelmäßig vor dem Spielen, ob alle Teile intakt sind, und kontrollieren Sie das Produkt wöchentlich auf Brüche und Verschleißerscheinungen.

DAS PRODUKT DARF NICHT DURCH DEN BENUTZER VERÄNDERT WERDEN.

Es wird empfohlen, den Balancierbalken auf einer sicheren Bodenfläche und mind. 2 m entfernt von jeglichen Aufbauten oder Hindernissen wie z. B. Wärschleinen oder Stromkabeln aufzustellen.

VORSICHT VERLETZUNGSGEFAHR! Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu schweren Verletzungen führen.

Achten Sie darauf, dass die Balancierbalken [1]-[4] immer sicher befestigt sind.

Achten Sie darauf, dass das Produkt immer nur von einem Kind benutzt wird.

Attention: Tous les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et doivent, pour des raisons de sécurité, toujours être jetés et remettre le produit aux enfants pour qu'ils puissent jouer avec.

Attention: Respectez scrupuleusement les instructions de montage et contrôlez la distance entre entre les barres d'équilibre [1]-[4]. Celle-ci doit être stabilisée avant de jouer.

Attention: Il existe un risque de coincement lorsque le produit est mis en mouvement.

Avant utilisation, lisez la notice de montage et d'utilisation.

Assemblez uniquement par des personnes adultes.

Assurez-vous que le produit et ses composants ne soient remis à l'enfant qu'à l'état monté.

Utilisation uniquement sous la surveillance directe d'adultes.

Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état du produit afin de détecter la présence de dommages ou de traces d'usure.

Placez le produit sur une surface lisse et s'assurer que tous les raccords sont corrects et stables. Ne pas déplacer.

Assurez-vous que le produit est correctement stabilisé avant

